

BUCH-CHRONIK DER WOCHE

Allerlei Lyrik

Die Lyrik der Ruth Schaumann, die eine Dichterin im besten Sinne des Wortes ist, erblüht ganz natürlich, unmittelbar aus dem lebendigen Besitz einer christkatholischen Gläubigkeit, wie die Lyrik der Lasker-Schüler aus der Beheimatung in alttestamentarisch gottnahen Welt. Das Werk der Lasker-Schüler ist freilich urwüchsiger, wilder, grandioser; Ruth Schaumanns Lyrik hat auch Rokoko, Schnörkel, Spielerei, Zierliches, Künstliches. Der neue Gedichtband „Der Knospengrund“ (Kösel & Pustet, München) ist wieder reich an lyrischen Schönheiten, gesegnet mit dem Wunderbaren lyrischer Begnadung. Da gibt es, um nur ein paar besondere Köstlichkeiten zu nennen, die lustige Selbstverständlichkeit des „Marienbildes“, das erschütternd persönliche „Vermächtnis“ und ein kurzes Gedicht, das mir in der visionären Sicherheit seiner Gleichnissetzung als eine der ganz seltenen lyrischen Gottesgaben gilt: „Die Säule.“ Immer wieder leuchten mit Worten gewirkte Bilder von überraschender Einmaligkeit auf: vom Knaben St. Joseph heißt es „Und Augen, die mit milden Eseln bangten im Felde seines mageren Gesichts“, oder in dem Gedicht „Die Jünger im Garten“: „Die Ferne murrte gleich einem müden Hunde sich in die eigne Wärme mit Behagen“, und im „Sabbatlied“: „Und ich habe die Lippen voll Worte genommen, die so leise sind, wie die Gräber unter dem Strauch“. Derlei strahlt und klingt überall in dem Bande und ist nur einem wirklichen Poeten mit solcher Kraft der Musik und innerlichen Schau gegeben.

Der gleiche Verlag beherbergt von Ruth Schaumann das äußerlich hübsche Buch „Die Kinder und die Tiere“, einundzwanzig handkolorierte Holzschnitte mit Versen, mehr etwas für Geschenkwert als für den Lesenden, deren primitive Art, Tiere zu christlicher Nutzanwendung zu engagieren, mir nicht liegt.

Den vier anderen Gedichtsammlungen ist der Zug gemeinsam, daß ihnen etwas Privates, Zufälliges, Amateurmäßiges anhaftet.

So wird bei Paula von Preradovic gleich die verpflichtende Herkunft betont; der Großvater war ein bedeutender südslawischer Dichter, an ihn richtet sie zwei herzhafte beschwörende Gedichte. Ihr Buch heißt „Südlcher Sommer“ (auch im Verlag Kösel & Pustet) und kommt kaum über Konventionelles hinaus. Das Landschafts- und das Liebeserlebnis findet keinen eigenen Ton, aber das literarische und das Erlebnis der Sippschaft wird eindrucksvoll ergebnis in ein paar Gedichten von herber Energie („Die Ungeborenen“, „Der vergessene Dichter“, „Geschwister“, „Das Lied der Neunzigjährigen“, „Les revenants“).

Hermann Stegemanns Sonettenkranz „Von Leben zu Leben“ (Deutsche Verlagsanstalt, Stuttgart) ist ausgesprochen Privatdruck, ohne größeren Autorenehrgeiz lediglich die Dankesgabe eines Ge-

reiffen für die Freunde, um sie „an seinem Innenleben teilnehmen zu lassen“. Das Ergebnis sind wohltemperierte Gebilde von guter Haltung, maßvolle Gelegenheitspoesien.

Im gleichen Verlage erschien „Ein Leben“ von Alfred Stirn. Obwohl Karl Vollmoeller in einem kurzen Vorwort sich herzlich für diese fünf Dutzend Gedichte einsetzt, kann ich ihnen nichts Gutes abgewinnen. Vollmoeller meint: „Von den hier gesammelten Gedichten ist keines, das mir nicht eine eigene Sprache zu haben schien und das nicht zu mir gesprochen hätte — auch da, wo der Stoff zuweilen das Gefäß zersprengt, der nackte Gedanke die Form durchsticht, der musikalische Faden reißt.“ Ich fand beim besten Willen eher sprachliche Saloppelei, abgegriffenes Klischee der alten, biederen Gedankenlyrik, gelegentlich etwas Heine-Aufguss oder die Banalität von gereimten Kalenderweisheiten. Es scheint mir für derlei Literatur bezeichnend, daß furchtbar viel Worte gesperrt gedruckt sind. Dann gibt es noch Epigonenjambik in einem „Kleopatra“-Fragment und dem „Von Gottes Gnaden“-Monolog eines Prinzen. Das Schlimmste aber sind für mich die Stellen, wo es heidi heida forsch und krögel burschikos hergeht, eine klassisch gebildete Kommerztisch-Ausgelassenheit derben „Allen Herren“-Witzes krachledem utkt wie in dem Bierzeitungsprodukt „Materia extensa, Materia cogitans“ oder gar die wildgewordenen Humore der Urfideltas von Medlinern, die sich austoben wie in „Der Idiot oder Psychoanalyse“. Und alles das kann freilich von einem „schwäbischen Menschen, im tiefsten zerklüftet, zerbogen, scheinbar verknorrt“, stammen; auch echt natives Menschentum hat seine seltsamen Geschmacksverirrungen und oft eine unglückliche Liebe zu Kategorien, die über den Grenzen seines Naturells und unter seiner Würde sind. Ähnlich verpfuscht im Nebeneinander von spürbarer Menschenechtheit und literarischer Unzulänglichkeit ist das Gedichtbuch „Geschenk der Stille“ von Oskar Kollbrunner (Huber & Co., Frauenfeld). Das wäre geradezu eine Mustersammlung aller langweiligen Leere durchschnittlicher Verse-mache-rei, mit billig butzenscheibenen, sachlich falschen Bildern („Alles Dukaten-gold münzt Mutter Sonne über den Stoppeln der herbstlichen Welt“) mit Schollenpoesie, Altertümelndem, Rühischem („Fenster“), unfreiwilliger „Komik“ („Jeder Mensch hat einen kleinen Freuden-zwitschervogel in der Brust: / Laß ab vom Weinen.“); Überraschten nicht miltendrin ein paar Gedichte, die überzeugend, stark das Erlebnis des Meer-fahrers, des Überseeabenteurers gestalten, wie „Ein Wanderer bin ich...“, „Im See-mannskrug“, „Auf amerikanischer Land-strasse“. Ja das zuletzt genannte hat sogar eine ganz besondere, kräftige Revolte- und Vagantenweise und ist frei von allem Angelesenen und Angehörten!

Max HERRMANN (Neiße)

FRIEDRICH TORBERG
Der Schüler Gerber hat absolviert

OTTO ZAREK
Begierde

DER KAMPF UM DIE ERDE

DER KAMPF UM DIE ERDE

Erzählung

Mit 16 illustrierten Tafeln

Die Presse urteilt:

„... ein großartiges Werk...“

Verlag von Schönl & Co. Berlin 1910

[Faded text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

BUCH-CHRONIK DER WOCHE

Allerlei Lyrik

Die Lyrik der *Ruth Schaumann*, die eine Dichterin im besten Sinne des Wortes ist, erblüht ganz natürlich, unmittelbar aus dem lebendigen Besitz einer christkatholischen Gläubigkeit, wie die Lyrik der Lasker-Schüler aus der Heimatung in alttestamentarisch gottnaher Welt. Das Werk der Lasker-Schüler ist freilich urwüchsiger, wilder, grandioser; Ruth Schaumanns Lyrik hat auch Roko, Schnörkel, Spielerei, Zierliches, Künstliches. Der neue Gedichtband *Der Knospengrund* (Kösel & Pustet, München) ist wieder reich an lyrischen Schönheiten, gesegnet mit dem Wunder-samen lyrischer Begnadung. Da gibt es, um nur ein paar besondere Köstlichkeiten zu nennen, die lustige Selbstverständlichkeit des „Marienbildes“, das erschütternd persönliche „Vermächtnis“ und ein kurzes Gedicht, „das mir in der visionären Sicherheit seiner Gleichnissetzung als eine der ganz seltenen lyrischen Gottesgaben gilt: „Die Säule.“ Immer wieder leuchten mit Worten gewirkte Bilder von überraschender Einmaligkeit auf: vom Knaben St. Joseph heißt es „Und Augen, die mit müden Eseln bangten im Felde seines mageren Gesichtes“, oder in dem Gedicht „Die Jünger im Garten“: „Die Ferne murrte gleich einem müden Hunde sich in die eigne Wärme mit Behagen“, und im „Sabbatlied“: „Und ich habe die Lippen voll Worte genommen, die so leise sind, wie die Gräber unter dem Strauch“. Derlei strahlt und klingt überall in dem Bande und ist nur einem wirklichen Poeten mit solcher Kraft der Musik und innerlichen Schau gegeben.

Der gleiche Verlag beherbergt von Ruth Schaumann das äußerlich hübsche Buch *„Die Kinder und die Tiere“*, einundzwanzig handkolorierte Holzschnitte mit Versen, mehr etwas für Geschenkwürde Hergerichtetes, eine Einfaltsfibel, deren primitive Art, Tiere zu christlicher Nutzanwendung zu engagieren, mir nicht liegt.

Den vier anderen Gedichtsammlungen ist der Zug gemeinsam, daß ihnen etwas Privates, Zufälliges, Amateurmäßiges anhaftet.

So wird bei *Paula von Preradovic* gleich die verpflichtende Herkunft betont: der Großvater war ein bedeutender südslawischer Dichter, an ihn richtet sie zwei herzhaft beschwörende Gedichte. Ihr Buch heißt *„Südlicher Sommer“* (auch im Verlag Kösel & Pustet) und kommt kaum über Konventionelles hinaus. Das Landschafts- und das Liebeserlebnis findet keinen eigenen Ton, aber das literarische und das Erlebnis der Sippschaft wird eindrucksvoll ergiebig in ein paar Gedichten von herber Energie („Die Ungeborenen“, „Der vergessene Dichter“, „Geschwister“, „Das Lied der Neunzigjährigen“, „Les revenants“).

Hermann Stegemanns „Sonettenkranz *„Von Leben zu Leben“* (Deutsche Verlagsanstalt, Stuttgart) ist ausgesprochen Privatdruck, ohne größeren Autorenehrgeiz lediglich die Dankesgabe eines Ge-

reiffen für die Freunde, um sie „an seinem Innenleben teilnehmen zu lassen“. Das Ergebnis sind wohltemperierte Gebilde von guter Haltung, maßvolle Gelegenheitspoesien.

Im gleichen Verlage erschien *„Ein Leben“* von *Alfred Sturm*. Obwohl Karl Vollmoeller in einem kurzen Vorwort sich herzlich für diese fünf Dutzend Gedichte einsetzt, kann ich ihnen nichts Gutes abgewinnen. Vollmoeller meint: „Von den hier gesammelten Gedichten ist keines, das mir nicht eine eigene Sprache zu haben schien und das nicht zu mir gesprochen hätte — auch da, wo der Stoff zuweilen das Gefäß zersprengt, der nackte Gedanke die Form durchsticht, der musikalische Faden reißt.“ Ich fand beim besten Willen eher sprachliche Saloppe, abgegriffenes Klischee der alten, liebden Gedankenlyrik, gelegentlich etwas Heines-Aufuß oder die Banalität von gereimten Kalenderweisheiten. Es scheint mir für derlei Literatur bezeichnend, daß furchtbar viel Worte gesperrt gedruckt sind. Dann gibt es noch Epigonenjambik in einem „Kleopatra“-Fragment und dem „Von Gottes Gnaden“-Monolog eines Prinzen. Das Schlimmste aber sind für mich die Stellen, wo es heidi heida forsch und kregel burschikos hergeht, eine klassisch gebildete Kommerstisch-Ausgelassenheit derben „Alten Herren“-Witzes krachledern ulkt wie in dem Bierzeitungsprodukt „Materia extensa, Materia cogitans“ oder gar die wildgewordenen Humore der Urfriditas von Medizinerfräten sich austoben wie in „Der Idiot oder Psychoanalyse“. Und alles das kann freilich von einem „schwäbischen Menschen, im tiefsten zerklüftet, zerbohen, scheinbar verknorrt“, stammen; auch echt natives Menschentum hat seine seltsamen Geschmacksvirrungen und oft eine unglückliche Liebe zu Kategorien, die über den Grenzen seines Naturels und unter seiner Würde sind. Ähnlich verpuscht im Nebeneinander von spürbarer Menschenechtheit und literarischer Unzulänglichkeit ist das Gedichtbuch *„Geschenk der Stille“* von *Oskar Kollbrunner* (Huber & Co., Frauenfeld). Das wäre geradezu eine Mustersammlung aller langweiligen Leere durchschnittlicher Versmachelei, mit billig butzenscheibenen, sachlich falschen Bildern („Altes Dukatengold münzt Mutter Sonne über den Stoppeln der herbstlichen Welt“, mit Schollenpoesie, Altertümelndem Rilkschem („Fenster“): unfreiwilliger Komik („Jeder Mensch hat einen kleinen / Frendenzwischervogel in der Brust: / Laß ab vom Weinen.“): Überraschten nicht miltendrin ein paar Gedichte, die überzeugend, stark das Erlebnis des Meerfahrers, des Oberseeabenteurers gestalten, wie „Ein Wanderer bin ich...“, „Im Seemannskrug“, „Auf amerikanischer Landstraße“. Ja das zuletzt genannte hat sogar eine ganz besondere, kräftige Revolte- und Vagantenweise und ist frei von allem Angelesenen und Angehörten!

Max HERRMANN (Neiße)



FRIEDRICH TORBERG
Der Schüler Gerber hat absolviert

OTTO ZAREK
Begierde

OTTO ZAREK
Begierde

Wichtige Jugend im Fahren
Sollte ohne Begierde sein



The scale towards document